



MANZANILLO, COLIMA a 18 de DICIEMBRE del 2017

REF. PUERTO: FCLSCHLPM 1070.17

REF. CLIENTE: 39290011773273

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	ALEJANDRO GONZALEZ GARZA	PATENTE:	1634
------------------------	--------------------------	-----------------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	NYKSOS7TB1600600
BUQUE:	CARSTEN MAERSK 1709
PUERTO DE EMBARQUE:	YOKOHAMA, JAPAN

CONTENEDOR(ES):	NYKU3453864	20 DC
	NYKU8047410	40 DC

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente SCHENKER INTERNATIONAL S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

**LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.**
R.F.C.LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS 1 # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28219 MANZANILLO, COL.
TÉLS: (314) 333 00 71 / 72 / 73 / 336 78 00
Victor HUGO Diaz Macias

Atentamente HUGO DIAZ
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.



DELIVERY ORDER

NYK de México, S.A. de C.V. As Agent for NYK Line
Manzanillo Port Office

Our ref D/O No:	ZLOT01197500	Issue Office :	ZLOBB	Issue Date :	18-DEC-17
Bill of Lading No.:	NYKSOS7TB1600600	Customs Ref. No. :		Customs Ref. No. :	
Consignee :	SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV				
D/O Receiver :					
Phone :		PIC :			
Vessel Voyage Dir :	CARSTEN MAERSK 1709				
Place of Receipt :	OSAKA, OSAKA				
Port of Loading :	YOKOHAMA, KANAGAWA				
Port of Discharging :	MANZANILLO	ETA/Vessel Arrival Date :	18-DEC-17 14:00		
Place of Delivery :	MANZANILLO				
Customs Commodity :	FUEL TUBE				
Cargo Pick Up Loc :	MXZLO03 (CONTECON MANZANILLO, S.A. DE C.V.) Blvd. Miguel de la Madrid Hurtado, S/N Col. Las Brisas, primera seccion, TEC II Zona Norte, C.P.28239 Manzanillo, Colima, Mexico (TEL : 0)				
Empty Return Locations :	MXZLO40 (WESTERN CONTAINER YARD, S. DE R.C.) Calle del Mar No. 366, Playa Azul,, Manzanillo, Colima, C.P. 28218 (TEL : 3141381949)				
Total Q'TY of Container :	20ft - 1 / 40ft - 1				
Total Package :	30SI				
Total Weight :	5656.000KGS	Total Measure :	58.860CBM		
		Disch :	CONTECON MANZANILLO, S.A. DE C.V.		

Container No.	TP/SZ	Seal No
NYKU3453864	20'DRY ST.	JP469209M
NYKU8047410	40'DRY ST.	JP469198M

Remark

Blvd. Miguel de la Madrid No. 426, Torre Puerto Piso 5, Local 52
Zona Industrial Tapeixtles, Manzanillo Colima, C.P.28239

ORIGINAL DELIVERY ORDER

Signed By : Iris Carmona

TEL : 52 (314) 33-13209



COPY NON NEGOTIABLE

SEA WAYBILL

PAGE: 1 OF 2

SHIPPER/EXPORTER SCHENKER-SEINO CO., LTD. AS AGENT OF SCHENKER OCEAN LTD. 6-2, KYOMACHIBORI 1-CHOME, NISHI-KU, OSAKA, 550-0003 JAPAN >		BOOKING NO. OS7TB1600600	SEAWAYBILL NO. NYKSOS7TB1600600
CONSIGNEE SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV PATRIOTISMO 201 PISO 3 COL.SAN PEDRO DE LOS PINOS DELEG.BENITO JUAREZ, CD.DE MEXICO C.P.03800 >>		EXPORT REFERENCES (for the Merchant's and/or Carrier's reference only. See back clause 8. (3))	
NOTIFY PARTY (He agreed that no responsibility shall be attached to the Carrier or its Agents for failure to notify) SAME AS CONSIGNEE		FORWARDING AGENT REFERENCES FAC NO. SCHENKER-SEINO CO., LTD.	
PRE-CARRIAGE BY		RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein.	
PLACE OF RECEIPT OSAKA		Delivery of the Goods to the Carrier for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods.	
OCEAN VESSEL VOYAGE NO. FLAG CARSTEN MAERSK 1709		This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier.	
PORT OF LOADING YOKOHAMA		In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.	
PORT OF DISCHARGE MANZANILLO		FINAL DESTINATION (for the Merchant's reference only) MANZANILLO	
PLACE OF DELIVERY MANZANILLO		TYPE OF MOVEMENT (F MIXED, USE DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS FIELD) FCL / FCL CY / CY	

(CHECK THIS COLUMN IF HAZARDOUS MATERIAL)		PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER BUT NOT ACKNOWLEDGED BY THE CARRIER			
CONTAINER NOS. VESSEL NOS. MARKS & NUMBERS	IMPORT/EXPORT (FOR CUSTOMS USE ONLY)	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	GROSS MEASUREMENT	
NYK08047410 / JP. 69198M		/ 22 SKIDS / FCL / FCL/40G//			
NYK03453864 / JP. 69209M		/ 9 SKIDS / FCL / FCL/20G//			
NMM (IN DIA) MANZANILLO C/NO. 1-30 MADE IN JAPAN	30 SKIDS	FUEL TUBE DUST CAP VALVE QUICK CONNECTOR CONNECTOR CUSHION PROTECTOR O-RING HS CODE : 3917.32, 3917.40, 8481.30,	5656.000KGS	58.860CBM	

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C. LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS 1 #1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28210 MANZANILLO, COL.
TELS: (314) 333 6074 / 333 76 88

** TO BE CONTINUED ON ATTACHED LIST **

Declared Cargo Value US\$		If Merchant enters a value, Carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged.	
FREIGHT & CHARGES PAYABLE AT/TO OSAKA, OSAKA MEXICO CITY		SENDER'S CONTAINER NO. OSAO2170	DATE OF ISSUE 04 DEC 2017
CODE	TARIFF ITEM	FREIGHTED AS	RATE
THL. TERMINAL		000	.00 JPY
THL. TERMINAL		000	.00 JPY
CDD CARGO		000	.00 USD
DOC DOC FEE		000	.00 JPY
SLF SEAL FEE		000	.00 JPY
SLF SEAL FEE		000	.00 JPY
TOTAL		JPY	USD

TOTAL PREPAID IN PAYMENT CURRENCY JPY

OSAKA, OSAKA

NIPPON YUSEN KAISHA
(NYK LINE), AS CARRIER

COPY NON NEGOTIABLE

VESSEL VOYAGE: CARSTEN MAERSK 1709

B/I. NO.: NYKSQS7TB1600600

CONTAINER NO. MARKS & NUMBERS	QUANTITY (FOR CARRIER'S REFERENCE ONLY)	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
		8481.80, 3926.90, 3923.50 4016.99 717 CASES > TEL: 06-6444-1819 >> CIUDAD DE MEXICO C.P. 03800 CIUDAD DE MEXICO. RFC: SIN940103HG3 TEL: +52 (55) 3000 4700		
OCEAN FREIGHT PREPAID AS ARRANGED DESTINATION CHARGES COLLECTED PER LINE TARIFF AND OTHER CHARGES TO BE COLLECTED FROM THE PARTY WHO LAWFULLY DEMANDS DELIVERY OF THE CARGO WITHOUT PREJUDICE TO THE CARRIER'S RIGHTS AGAINST THE MERCHANT (SEE BACK CLAUSE 1) AS SET OUT AT BACK CLAUSE 24 (6) INLAND TRANSPORTATION IN MEXICO AND CENTRAL AMERICA IS CARRIED OUT ACCORDING TO LOCAL REGULATIONS				

SIGNED
BY: NYK CONTAINER LINE LTD.

, as agent for and on behalf of

NIPPON YUSEN KAISHA
(NYK LINE), AS CARRIER